

	<b>РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ</b> <b>МИНИСТЕРСТВО НА ЗЕМЕДЕЛИЕТО И ХРАНИТЕ</b> <b>БЪЛГАРСКА АГЕНЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТ НА ХРАНИТЕ</b> <a href="http://www.bfsa.egov.bg">www.bfsa.egov.bg</a>	<b>REPUBLIC OF BULGARIA</b> <b>MINISTRY OF AGRICULTURE AND FOOD</b> <b>BULGARIAN FOOD SAFETY AGENCY</b> <a href="http://www.bfsa.egov.bg">www.bfsa.egov.bg</a>

Veterinary Health certificate for Exporting Cats and Dogs into the United Arab Emirates/  
**Ветеринарен здравен сертификат за износ на котки и кучета за Обединените Арабски Емирства**

Country of Origin/Страна на произход

1.2 Certificate No./Сертификат №		1.1 Sender/Изпращач			
1.3 Veterinary Authority/Ветеринарен компетентен орган		Name/Име			
		Address/Адрес			
1.4 Consignee/Получател					
Name/Име					
Address/Адрес					
1.6 Region /Facility/Област/Обект			1.5 ISO CODE/Код по ISO		
			Country of origin/Страна на произход		
1.8 Facility in final destination/Обект на крайно местоназначение			1.7 Importing country/Страна-вносителка		
			United Arab Emirates/Обединени Арабски Емирства		
1.9 Place of origin (Name - Address)/Място на произход (Име-Адрес)					
1.11 Date of shipping/Дата на изпращане			1.10 shipping station/място, от което се изпраща		
1.13 Border post/Граничен пункт			1.12 Transport means by (Air – Sea – land)/ Начин на транспортиране (въздушен-воден-сухоземен)		
1.14 Import type/Предназначение на вноса Trade/За търговия                      Personal/Личен					
1.16 For import:/За внос: Final import/Окончателен внос Temporary entry/Временно въвеждане			1.15 Name of animal/Име на животното		
1.17 Microchip No./№ на микрочипа					
1.19 Date of birth/age/Дата на раждане/възраст			1.18 Breed (Pure-Hybrid)/Порода (чиста-кръстоска)		
Animal species/Животински вид: Cat/Котка    Dog/Куче					
1.21 Animal descriptions/Описание на животното (Colour-hair -any other identifying marks/ Цвят на козината- други отличителни белези)					
b-I, the undersigned government veterinarian in-charge .....certify that the animal of the above descriptions is satisfying the following conditions:/Аз, долуподписаният отговорен официален ветеринарен лекар, .....удостоверявам, че гореописаното животно, отговаря на следните условия: 1. The animal exporting country did not record Rabies for at least the two years prior to export (to low risk countries)/ <b>Страната-износителка на животното, не е обявявала заболяването бяс поне две години преди износа (за страни с нисък риск)</b> 2. The animal has been vaccinated as mentioned below. /Животното е било ваксинирано, както е описано по-долу.					
Firstly: Required dog vaccinations/Първо:Изисквани ваксинации за кучета					
Vaccination type/Вид на ваксината	Vaccination date/Дата на ваксинация	Batch No./Партиден №	Manufacturer/Производител	Vaccine name/Име на ваксината	Notices/Бележки

Rabies Vaccine/ Ваксина за бяс						The dog fulfills immunization with anti-vaccine disease according to manufacturer providing that animal's age on beginning of vaccination 12 weeks/ <b>Животното е ваксинирано, съгласно указанията на производителя, при положение, че възрастта на животното, при започване на ваксинацията е 12 седмици.</b>
Canine Distemper Virus (CDV)						
Canine Parvovirus/						
Infectious Canine Hepatitis						
Leptospirosis (Ictohaemorrhagea & Canicola)						
Secondly: Required Cat vaccines/ <b>Второ: изисквани ваксини за котки</b>						
Rabies						
Feline Panleukopenia Virus						
Feline Rhinotracheitis						
Feline Calicivirus (In cats)						
Rabies vaccine tests: (Specific for import from high risk states)/ <b>Изследвания за напрежение на имунитета за бяс</b> The animal has been vaccinated in a lab. Approved for Antibody Titration Tests on Rabies, the result was < = 0.5 (IU) as set in here below./ <b>Животното е било изследвано в одобрена лаборатория чрез тест за установяване на титър на антитела за бяс, с резултат &lt; = 0.5 (IU)</b> Name and address of official diagnosing Laboratory/ <b>Име и адрес на официалната диагностична лаборатория</b>						
Neutral antibody level result (IU/ml)/ <b>Неутрализиращ титър на антителата (IU/ml)</b>		Testing technique/ <b>Метод на изследване</b>		Sample –taking date Day-Month-Year/ <b>Проба-дата на взимане (дата/месец/година)</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>- The animal received internal and external parasite protective doses during the 14 days prior to export. /<b>Животното е третирано срещу ендо- и екзопаразити, 14 дни преди износа.</b></li> <li>- The animal was visually examined during the 24 hours prior to shipping and showed no signs of the disease. Animal transport: The animal described in the certificate was transported in a box or cage transport was satisfying conditions/<b>Животното е било прегледано 24 часа преди натоварване и не е показвало никакви признаци на заболяване. Транспортиране на животното: Животното, описано в сертификата, е транспортирано в кутия или клетка за транспортиране, която отговаря на следните условия:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Clean and disinfected -Allows for good ventilation/<b>Чиста и дезинфекцирана, позволяваща добра вентилация;</b></li> <li>- Designed to cause no leakages or animal remnant dropping (such as dung, urine,)/<b>Конструирана по начин, който не позволява изтичане или изпадане на животински отпадни материали (като изпражнения, урина)</b></li> <li>- Allowing cleaning and disinfection/<b>Позволяваща почистване и дезинфекция;</b></li> <li>- Allowing viewing and visual testing/<b>Даваща възможност за оглед и визуално изследване</b></li> </ul> </li> </ul>						
Veterinarian in – charge/ <b>Отговорен ветеринарен лекар</b>						
Name and address/ <b>Име и адрес</b>		Position/ <b>Длъжност</b>		Signature/ <b>Подпис</b>		
Date: <b>Дата</b>						
Official stamp/ <b>Печат</b>						
* Alternatives of import requirement conditions will be specified subject to the risk level which determine by Animal Health and Development department/ <b>Алтернативни изисквания за внос ще бъдат посочени в зависимост на нивото на риска, определено от Департамента за здраве и развитие на животните.</b>						
Attestation/ <b>Атестиране</b> (In case of crossing of other countries before reaching UAE)/( <b>в случай на преминаване през други страни преди достигане до ОАЕ</b> )						
I am.....the undersigned / owner/carrier representative/holder for the described animal:/ <b>Аз, долуподписаният .....съм (собственик/представител на превозвача/отговорен за описаното животно:</b>						
Species:/ <b>Животински вид</b>						
Type:/ <b>Тип</b>						
Colour:/ <b>Цвят</b>						
Date of Birth:/ <b>Дата на раждане</b>						
Identification (No. of Microchip)/ <b>идентификация (№ на микрочипа)</b>						
That the referred animal did not mix with any other animals while crossing through...../ <b>Гореописаното животно, не е влизало в контакт с други животни докато е преминавало през.....</b>						
Signor/ <b>Подписващ</b>						
The name:/ <b>Име</b>						
Signature:/ <b>Подпис</b>						
(Stamped in the ureter to acknowledge the carrier site)						